



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

164386 1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

19423874

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

13.09.2019

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003963901	VKV		2019/294959				
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23	24 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg		
by forwarder		X	see below	86231	brutto gross brut	138,00	104,00	netto net net
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire					26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN					14248			

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	6.720,00	pieces
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	1492-1495	1.176,00 pieces	NVE: 1492-1495	
	1496-1499	5.544,00 pieces	NVE: 1496-1499	

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	6.720,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	40	168,00

180243076  
500 9696182  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 6720  
Quantità effettiva: 6720  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
Data controllo: 19/9/19  
Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request! They are also available on our  
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/9130-0  
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75800501010002351441  
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Heinrich, Dipl.-Ing Richard Onoherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Transport Order



Mittente / Sender: **KACO GMBH + CO. KG**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 INDUSTRIESTR.  
 D-74912 KIRCHARDT

Data / Date: **16-SEP-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address [blank]

Ordine di trasporto / Order code: **ZNJ-EC-0912358**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No. [blank]  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto / Delivery terms: **EXW**

franco dom. / free domicile  
 franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared  
 non sdoganato / undeared  
 dazi pagati / taxes paid  
 dazi non pagati / taxes unpaid  
 dir. dog. pag. / duty paid  
 dir. dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address:  
**DHL FREIGHT GMBH  
 HEILBRONN  
 LEIMENGRUBE 9  
 D-74613 DEHRINGEN  
 Tel: +49 7941 988 0  
 Fax: +49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address [blank]

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  
 sì / yes  
 no / no  
 Valuta / Currency: [blank]  
 Valore da assicurare / Value for insurance: **No!**

Numero di dossier / Terminal reference: [blank]  
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: **IMP-INW-634546**  
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		504.0	

**EX WORKS**  
 Din. x cm x cm = **1.630 m³** LM **0.00**  
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **504.00**  
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **504.0**

Richieste particolari / Special consignments [blank]

Istruzioni particolari / Special instructions:  
**IMP-INW-634546 TEL: 07266.913012 49 ANSPRECHP:  
 PATRICIA MARGUES**

Allegati / Enclosures [blank]

Ritiro dal mittente / Collection at sender:  
 Data / Date [blank]  
 Orario / Time [blank]  
 Firma dell'autista / Driver's signature [blank]

Consegna al destinatario / Delivery to consignee:  
 Data / Date [blank]  
 Orario / Time [blank]  
 Firma del destinatario / Consignee's signature [blank]

**IMPORTANT**  
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not reported should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT Terminal within 7 days after delivery.

**AGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 19-SET-2019  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)